

Quaderno n. 1014

Anni: 1368-1369
Autore: Nicolò Pinta

Nota paleografica

Il quaderno, cartaceo, misura mm. 226 x 300 e presenta una legatura moderna in cartoncino con rinforzi di cuoio moderni. Sulla c. 1r di mano coeva si legge *Quaternus Nicolai Pinte camerarii sub millesimo ccc^o lxxvij* e quindi 1368-1369 di mano posteriore e quindi il *signum camerarii*. Il registro è composto da 20 carte tutte numerate recentemente a matita. Le cc. 1v, 5r-v, 6r-v, 7r-v, 8r-v, 9r-v, 10r-v, 14v, 15r-v, 16r-v, 17r-v, 18r-v, 19r-v, 20r sono bianche.

Nel quaderno, il cameraro Nicolò Pinta segna le entrate della confraternita di Santa Maria di Gemona relative ai due quartieri di Roggia (da c. 2r a 4v) e Medio (da c. 11r alla fine). Alle cc. 4v e 14r vi sono alcune righe di mano diversa. Sono presenti i consueti segni abbreviativi: la lineetta soprascritta per la nasale; la lineetta ondulata per la *r*; i segni tironiani per *et* e *con*; le *notae iuris* con la *p* (trattino ondulato per *er*, trattino sottoscritto ondulato per *ro*).

La numerazione usata dal cameraro è romana. La quantità di ‘mezzo’ o ‘mezza’ viene indicata dal segno “÷”. Nelle carte si incontrano le seguenti abbreviazioni: *dnr.* ‘denari’; *sol.* ‘soldi’; *lbr.* ‘libbre’; *p.* ‘piccolo/-i’, *r.* ‘reçevey’, *s.* ‘summa’. Il cameraro utilizza la *ç* e, raramente, la *k*; la *u* e la *v*, rappresentate da un unico grafema con due allografi, sono distinte secondo l’uso moderno. Il cameraro scrive l’ammontare delle spese alla fine delle note rispettive ed in alcuni le ripete sul bordo destro delle carte.

c. 1r Quaternus Nicolai Pinte camerarij sub millesimo ccc^o | lxxvij

c. 1v bianca

c. 2r In quarterio Roye
Item r. di Meynart piliçar per j star e meçaⁱ miçina | di forment lbr. iiij^o ÷ di sol.
lbr. iiij^o ÷ di sol.

Item r. di Toni Codorès per la brayda soa chi fo di Pieri | Vignut dnr. xliij dnr. xliij

Item r. del det Toni per lis sos casis e orto chi fo | di Mucin dnr. ij dnr. ij

Item r. del det Toni per la soa vigna alant alg fraris | la qual fo Cristoful Orset per lbr. ij di olio dnr. iiij^{or}

Item r. del det Toni per lo so campuço mitudo donga | Nicolao del Frasen chi fo deli heredi Michùs per | lu legat di Pieri di Altanet sol. xliij sol. xliij

Item r. di Pieri Smich per la soa brayda chi fo di | Durlý Buthin dnr. iiij^o dnr. iiij^{or}

Item r. di Nicolao del Frasen per lu so forno in lu qual | sta Calian dnr. l<j> dnr. l

Item r. del deto Nicolao per la soa casa mituda in Ba- | ligrars perla soa parte lasat per Blas figlo Çuan Bon dnr. xlj

Item r. di Deulayut per la casa cun la caniva in la qual | ello habita dnr. lx dnr. lx

Item r. di Michot per la soa brayda mituda apresso li | heredi Guielmo Vinturin per lbr. j di olio d[n]r. ij dnr. ij

Item r. di Pieri plovean per la soa brayda appresso | lu prat Çuan Margiron per lu legat Facin dnr. lx

S. m. ij dnr. lviiiij ÷

ⁱ *meça* vergato nell'interlineo superiore

c.2v

Roye

Item r. di Lorenç dela Porta per la soa casa chi fo | Piut dnr. iiij^o dnr. iiij^{or}

Item r. del deto Lorenç per la soa terra chi fo conper- | ada di Fuyaçul dnr. j dnr. j

Item r. di Lenardo goselar per la soa vigna mituda in | Puçuch per lbr. ij di olio dnr. iiij^o dnr. iiij^{or}

Item r. del deto Lenardo per la soa brayda mituda in | Marçàs per lu legat di Pieri Vignut lbr. iiij^o dnr. lbr. iiij^{or} dnr.

Item r. di Culussa mogler chi fo di Lenardo Bernardo | per la soa brayda chi fo di Pieri Moràs per la parte soa dnr. viij

Item r. di Denel Pischut per lu so prato di < Marçàs > Tra- | miç dnr. j dnr. j

Item r. del det Denel per la soa brayda per la meytade | di meça lbr. di olio p. vij p. vij

Item r. del det Denel per lis sos casis mitudis in | Roya per j fito di xiiij^o e di xxj dnr. dnr. xxxv

Item r. dela muglir Vuerra caligar sora lu fito | di j star e meça miçina di formento
chi el | pagà per la soa parte sol. lxxij sol. Lxxij

Item r. di lenardo deto Bulber di Artigna sora lu so | bayarç mitudo in Salt lasat
per dona Blasiola | figla chi fo Çulian Iacomìn dnr. x dnr. x

Item r. di Nicolao del Frasen per lu figlo chi fo del | Roso Brisuta per la soa parte
dela vigna chi fo | di Rusignol di Roya dnr. l dnr. l

Item r. di Nicolao figlo Pieri di Lavura per lu prat di | Scut per lu legat del pare
dnr. xij dnr. xij

S. m. j dnr. cvij

c. 3r

Roye

Item r. di Çuanis baligrar per la soa casa in la qual el | habita mituda in Bichirys
dnr. viij dnr. viij

Item r. di Gnisuta di Baligrars mogler chi fo di Mini | Manot per lis sos casis
mitudis in Baligrars donga | Nicolao del Frasen e donga lis Bichirys di Sora part |
lasaç per Virgisina dnr. xlviii^o dnr. xlviii^{or}

Item r. di Lenardo Nodon per la soa brayda mituda in | Ablaton per lo legat di
Stefin Mingarda lbr. iij^o d[n]r. lbr. iij^{or} dnr.

Item r. di Lena moglir chi fo di Michul conda[m] per le soe case | cort e vigna
mitude in Sarcons in le qual ella habitava dnr. vj ÷

Item r. dela muglir Guerra caligar per un resto di fito | di j star e meça miçina di
forment sol. xvij sol. xvij

Item r. di Iacum Guset per la soa parte deli ben chi fo | di Blas tesedor dnr. viij
dnr. viij

Item r. di Dauravaⁱ per la soa brayda per lo legat | di Mul Iurçulin d[n]r. xl dnr. xl

Item r. di Vuaragno per la soa brayda mituda apreso | Nicolao figlo chi fo di
Cristoful Cavalaria per | lu legat di Antoni Cavalaria dnr. xl dnr. xl

Item r. di Guarnir spiciar per le case ort e cort chi | fo Dresi mulinar mitut in Roya
dnr. xxv dnr. xxv

Item r. di Leyta muglir chi fo Iust di Stalis per la soa bray- | da mituda oltra Plovia
appreso ser Adorligo Piut et apreso | Stefin Pilirina lasat per Çulian Iacomìn
Delechⁱⁱ per lu | so anni[ver]sario da vignir fato mar. j dnr. mar. j dnr.

Item r. di Iacum Guset per la soa parte del fito dela casa | e vigna mitudi in
Sarcons et per la soa parte di brayda | mituda in Marçàs dnr. xxv dnr. xxv

S. m. ij dnr. cxxxvij

ⁱ o *Daurana*, lettura incerta

ⁱⁱ sic, o *de Lech*

c. 3v

Roye

Item r. di Iacum figlo fo Çufulin per lis sos casis chi fo | di < Çuf > Michul Serafin dnr. xvij dnr. xvij

Item r. di dona Aycota per le soe case mitude appreso la | casa Cristoful Orset e appreso Iacuç Frydùs d[n]r. xxxv dnr. xxxv

Item r. di Stefin Bleon figlo chi fo Francescho di Amar | per la soa casa mituda appreso Cristoful di Rubert per | lo legat di ser Lapo Amidey dnr. xl dnr. xl

Item r. di Francescho figlo chi fo di Michulaut per | la so casa cort e vigna mituda in Sarcons lbr. iiij^o sol. libr. iiij^{or} sol.

Item r. di Denel Colet per Nicolao di Cramis per lis | sos casis cun la caniva mitudis in Bichiris appreso | la casa chi fo di Nastàs per lu legat di Vueçilg di | Golça di Cargna mar. j dnr. mar. j dnr.

Item r. < dela > di Chaterina moglir fo Francesch Antulin | per la soa parte di brayda < mituda > e casa e vigna dnr. xxv

Item r. di Menia moglir chi fo Preçanayⁱ per livra | j di olio per lu so canpuço del ospedal d[n]r. ij dnr. ij

Item r. di Iacum det Bos per la soa brayda mituda oltra | Plovia in Tramiç appreso li heredi Turban dnr. xxx dnr. xxx

Item r. di Iust balistir per lis sos casis mitudis | in Sarcons dnr. x dnr. x

Item r. del abat per la soa parte di meça marca dnr. | lasadi per Marcho dela Maseria dnr. xl dnr. xl

Item r. di Nicolao figlo Denton per la casa dela muglir | mituda dentri dela porta chi sta Lorenç per lo | legat di Blas del Chucignin mar. j dnr. vj mar. j dnr. vj

Item r. del deto per resto del soradeto fito dnr. xxxiiij^{or}

S. m. iiij dnr. cxlvij

ⁱ sic

c. 4r

Roye

Item r. di Chaterina moglir chi fo Tomàs del Mi- | gluriti per lis sos casis cort e vigna per lbr. | j di olio dnr. ij dnr. ij

Item r. de < [...] > Boyalin per la soa brayda mituda in | Marçàs per lu legat di Magdalenaⁱ moglir chi | fo Michel di Roya dnr. xij dnr. xij

Item r. di Gnisuta di Baligrars moglir chi fo Mini | Manot per la soa casa e caniva in la qual ella ha- | bita per resto dnr. viij dnr. viij

Item r. di Pupa muglir Pedrach di Montenars per | la soa brayda mituda in Puç<h>uch dnr. xv ÷ dnr. xv ÷

Item r. di Iacum Çili per lu so sedim di caniva mituda | in Bayarçut et per le case mitude in Fosal sol. lxij sol. lxij

Item r. di Durlý di Sant Denel per lis sos casis e ort | mitudo susoⁱⁱ la via andando alg fraris per lu le- | gat di Rayment Ruçirin dnr. xliij^o dnr. xliij^{or}

Item r. di Toni Michùs de mi per la vigna e muris | di Costantin mituda fora dela porta dela Taucessaⁱⁱⁱ | lasat per Domenia deta Biliosa dnr. xl dnr. xl

Item r. di Culùs e di Cumuç so cusin per la lor casa | chi fo di mestri Mathiùs per lu legat di Utulina sol. xlvij

Item r. di Guerra caligar per la soa casa in la qual el | habita per lu legat di Blas di ser Herman sol. lx sol. lx

Item r. del Paer per la soa casa e vigna in la qual | el habita per resto del so fito d[n]r. < xl > dnr. xxxvij

Item r. di Culùs e di Cumuç so cusin per la lor | casa chi fo di mestri Mathiùs per resto sol. xxxij sol. xxxij

S. m. ij dnr. xliij

ⁱ vergato *Mardalena*

ⁱⁱ vergato *susa*

ⁱⁱⁱ o *Tancessa*, lettura incerta

c. 4v

Roye

Item r. di Pieri Artuich per li fiti di Serafin e di | Nicolao so fradel lbr. viij^o sol. xliij^o lbr. viij^{or} sol. xliij^{or}

S. m. j dnr. vj

S. recepti quarterii Rugie computato recepto | a Comuni marche quadraginta iijⁱ dnr. centum et | q(u)inquaginta minsⁱⁱ

- i con *tres* aggiunto nell'interlineo superiore
ii sic

cc. 5-10 bianche

c. 11r

In quarterio Medij

< Item r. di Niculut det Biliòs per la soa bray- | da mituda in streta Larga lasada per Domenia | deta Biliosa dnr. xl dnr. xl >

Item r. di Fanton per lo fito presente | sora la caniva donga Merli dnr. xv dnr. xv

Item r. di Chaterina moglir chi fo Nadal per | la soa casa in la qual ella habita per lo legato | di Lena moglir chi fo di Iacutoⁱ dnr. xx dnr. xx

Item r. di Nicolao Artich per la soa brayda chi fo di | Nicolut dela Carnela dnr. lxxxij dnr. lxxxij

Item r. di Matia sartor perla soa casa la qual è fora | dela porta la qual fo Michul di Villa sora meça | mar. dnr. chi ello paga sol. lx sol. lx

Item r. di Lorenç dela Porta per le case in le qual | habita Çan baligrar dnr. xl dnr. xl

Item r. del det per lu solar cun la casa in la qual habitava | Nicholut so fradel dnr. iiij^{or} dnr. iiij^{or}

Item r. di Micholota la Michotes per la casa del figlo Den- | ton apresso li heredi Iacum delg sperevars sol. xxvj sol. xxvj

Item r. dela muglir Iacuto per la soa casa chi fo < Çuan > Iacu | Coset dnr. v dnr. v

Item r. di Micholota la Michotes per la soa vigna di Rives | per lbr. j di olio e per ij dnr. di fito dnr. iiij^{or}

S. m. j dnr. lxxxiiij

i vergato *Iacuta*

c. 11v

Medij

Item r. di Michulau figlo Iachuç Pivot per lu so orto | appresso la porta di santa Clara sol. xv sol. xv

Item r. di Vualter hoster per la soa parte dela vigna mi- | tuda in Vignal dnr. xxx dnr. xxx

Item r. di Katerina mogler Durlìy Muliçin per la soa | casa in la qual ella habita sol. ij sol. ij

Item r. del Signurin per lu so orto mitudo fora de- | la porta di santa Clara dnr. vj
dnr. vj

Item r. di Pieri Ganbirut per lis sos casis chi el sta | mitudis in Villa dnr. xvj dnr.
xvj

Item r. del Pirusin per la soa brayda mituda in | Chalpargis chi fo Francesch barbir
per lu | legat di Pivirut dnr. lxxx dnr. lxxx^{ta}

Item r. di Nicolao figlo Pieri di Lavura per la bray- | da chi fo Pi<e>taso dnr. j dnr.
j

Item r. del deto Nicolao per la soa brayda chi fo di | Pieri delis Muynys d[n]r. xxx
dnr. xxx

Item r. di Chataruç la Çotessa per la soa parte dele case | in la qual ella habita dnr.
vj dnr. vj

Item r. di Dumini del Quartes per la soa casa in la | qual el habita mituda in
Baligrars per lo legat | del Brut baligrar lbr. iii^{or} dnr. lbr. iii^{or} dnr.

Item r. di Pieri Mulion per la soa caniva mituda | in Bayarçut sot la casa di
Nicolao di Montegnà dnr. xxiii^{or}

Item r. di Donat Pivirut per la soa caniva mituda | in Bayarçut dnr. ij dnr. ij

Item r. di Francesch Clisulin per lis sos casis e cort | in lis quals el habita per la
soa parte di j lbr. di olio sol. ij

S. m. j dnr. cxxxij

c. 12r

Medij

Item r. di Francescho Clisulin per la soa casa e brayda in | la qual el habita per lu
legat di Durlý Çuanan sol. lxiiij

Item r. di dona Çenevra sora la soa brayda chi fo | di Furmentin chi fo di Lut per
lu legat di Baldasin dnr. lvj

Item r. dela deta dona Çenevra per j particula di bray- | da apresso la soa et
apresso Quaglin dnr. xx dnr. xx

Item r. di Blas Suyginin per lis casis chi forin di Ar- | deman mitudis in Villa
donga Durlý Mulicin dnr. v

Item r. delis muynijs di santa Clara per lis casis ort | e cort chi < fo > demorava
Pieri servidor lor dnr. j

Item r. delis detis muynijs per una lor brayda | mituda donga Plouia dnr. xvj dnr.
xvj

Item r. di Vinçislau sichom tudor di dona Ben- | vignuda figla chi fo Simion Poç
sora tuti | li soy ben lasada per Simion Poç lbr. viij d[n]r. mar. j dnr.

Item r. del deto Vincislao per la deta dona Ben- | vignuda per la soa vigna dnr.
xxij dnr xxij

Item r. di pre Adurlý per la soa brayda mituda apre- | sso Caçachan e Lenard
Sterpon dnr. lxxxxv dnr. lxxxxv

Item r. del deto ser Durlý per lis sos casis mitu- | dis in Villa sol. xl sol. xl

Item r. di Iacum figlo Nichil fari per lis casis cort | e vigna mitudis appreso li
heredi Iacutaⁱⁱ d[n]r. xij dnr. xij

Item r. del det per lis detis casis e vigna dnr. xij

Item r. del det per lu so ort mitudo apreso le mo- | nege di santa Gnesa dnr. ij dnr.
ij

S. mar. iij dnr. viii^{or}

ⁱ sic

ⁱⁱ forse per *Iacuto*, vd. sopra

c. 12v

Item r. di Çuan Piva per la soa brayda per la permu- | tacion fata per Cristoful
Orset lbr. iij^{or} d[n]r. lbr. iij dnr.

Item r. di Pilirin Amiot per la soa vigna mitu- | da Sot Castel dnr. ij dnr. ij

Item r. di Miniùs moglir chi fo Francesch Bunin | per la soa casa in la qual ella sta
dnr. x dnr. x

Item r. di Indrý figlo Pieri Minis per la soa bray- | da mituda appreso aquella di
Indrý Baldàs d[n]r. < x > lxiiij dnr. < x > lxiiij^{or}

Item r. di Lucia mogler chi fo Tomàs di Aloy per la | soa brayda mituda in Marçàs
d[n]r. xx d[n]r. xx

Item r. di Lenarda moglir chi fo del Violat per la | soa vigna mituda là del masaret
in streta | Larga dnr. xx dnr. xx

Item r. di Çulian Bevilaquaⁱ per la soa brayda mituda di | cha di Plovia appreso
Indrygo nodar d[n]r. iij^o dnr. iij^{or}

Item r. di Çulian deto per la soa brayda deta < sora > | appreso li soradeti confini
sol. xx sol. xx

Item r. di Indrý figlo Mathiùs di Stranbons di Buyaⁱⁱ per laⁱⁱⁱ | so<s casis > part
dela caniva chi fo di Vuès
mitudis in Villa dnr. ij dnr. ij

Item r. di Mardalena moglir Françon per lu so ort | mitudo for^{iv} dela porta dela Cella appreso Simon | barbir sol. ⁱⁱⁱj° sol. ⁱⁱⁱj^{or}

Item r. di Mardalena muglir fo Françon per la soa | casa in la qual ella habita lasat per Nicolota mo- | glir chi fo Françon dnr. lxxx dnr. lxxx

S. m. j dnr. cxlij

ⁱ vergato *Bevilaq* con segno abbreviativo per vibrante

ⁱⁱ *Buya* vergato nell'interlineo superiore

ⁱⁱⁱ *la* corretto su *lis*

^{iv} sic

c. 13r

Medij

Item r. di Iust Papaglotis per un so prat chi fo del Ros | Moràs mitudo appresso la armentereça e apresso la moglir | Nadal dnr. ^{xxiii}j° dnr. ^{xxiii}j^{or}

Item r. di Lena fornarya per la casa e forno lu qual ella | ten andando a sant Çuan dnr. ij dnr. ij

Item r. di Mini del Quartes per un so prat mitudo | in Canpo e per la soa stala mituda for dela porta dnr. x

Item r. di Çuan Fidin per la soa casa e vigna in la qual el | habita per lbr. j di olio dnr. ij dnr. ij

Item r. del deto per la vigna chi fo Papaiti per lbr. | j di olio dnr. ij dnr. ij

Item r. del deto per la soa parte di brayda mituda | oltra Plovja dnr. j ÷ dnr. j ÷

Item r. di Pilirin figlo < Pilirin > Indrýⁱ des Straçis per lis | sos casis in lis quals el habita mitudis in Villa dnr. ij

Item r. di Martin Vuintusin per una so Vigna mituda | in Vignal per lbr. ij di olio dnr. ⁱⁱⁱj dnr. ⁱⁱⁱj^{or}

Item r. del deto per la soa casa in la qual el habita e sora | la soa Vigna per lo legat Lenart Vuintusin d[n]r. lx dnr. lx

Item r. dela muglir del Cantuç per la soa casa in | la qual ella habita sol. ^{viii}j° sol. ^{viii}j^{or}

Item r. di Lenardo Sterpon per la soa brayda mi- | tuda oltra Plovja per la soa parte d[n]r. ^{xlviii}j dnr. ^{xlviii}j

Item r. di Durlý Çulianut per lis sos casis ort e | cort in lis quals el habita per lu legat di | Durlý det Çuanan sol. xx sol. xx

S. marca j dnr. xxj ÷

ⁱ *Indrý* vergato sopra *Pilirin* cancellato

c. 13v

Item r. di Benvignuda moglir chi fo Cumisin Rusan | per una soa caniva mituda
apresso Çuan Piva per | lo legat di Domenia madre Çuan dnr. xxxv dnr. xxxv

Item r. di Niculut det Libamoy per la soa casa in | la qual el habita per lu legat di
Nicolota deta | Masaryuta sol. xx sol. xx

Item r. di Nicolao figlo Denton per lis sos casis | mitudis in Villa alant a santa
Clara d[n]r. xij dnr. xij

Item r. de muglir Stefin di Lavura per la so parte di | ort mitudo fora dela porta di
santa Clara sol. j

Item r. di Çuan Masangut per lis sos casis in | lis quals el habita per lbr. j di olio
dnr. ij dnr. ij

Item r. di Sabida tesedressa moglir chi fo di | Bertul di Byvergis per lu solar di sot
lu qualⁱ | ella ten lasat per la muglir chi fo Girel sol. xl

Item r. di pre Iacum per lu prat lu qual ten Simon | figlo Durlý di Brayda sol. viij
sol. viij

Item r. di Bernard resean per la soa brayda mi- | tuda in Vignal dnr. xl dnr. xl

Item r. di Dorotea la guriçera per la soa casa | mituda in Villa dnr. iiij^o dnr. iiij^{or}

Item r. di Durlý di sant Denel per la soa casa di so- | ra cun la caniva dnr. viij dnr.
viij

Item r. di Durlý di sant Denel per lis sos casis per lu | legat di Çuana moglir Ianut e
per iij altris fiç | < di > di doy dnr., di iiij^o dnr., di j dnr. e meço,ⁱⁱ e di | meça lbr. di
olio dnr. lxviij dnr. lxviij

S. m. j dnr. lxviij

ⁱ vergato *ql* con *a* sovrascritta alla *q*

ⁱⁱ sic, le virgole sono nel testo

c. 14r

Medij

Item r. di Lenardo det Mut per lu legat di Dumini Çot | di Avasinis per la soa parte
sora li soy beyns lbr. iiij^o sol. lbr. iiij^{or} sol.

Item r. di Vignudissa la Sivilota per lu solar in lu qualⁱ | ella habita per lu legat de
muglir chi fo Girel sol. xl

Item r. di Denel Rusit per la soa parte di brayda mi- | tuda di là di Plovìa per lu
legat di Pilinuta dnr. xiiij

Item r. del Polg di Alès per la soa casa chi sta lu si- | gnurin sol. v sol. v

Item r. di Pieri Pignao sora tuti li soy beyns per lu | legat di Francesch det Pignau
mar. j sol. mar. j sol.

Item r. del soradeto Pieri per la soa vigna la qual fo | Denel Flumian mituda sot la
fossa del<g> ort delg | fraris dnr. lxxxx dnr. lxxxx

Item r. del deto Pieri per la soa casa chi fo Sacugnin | per lu legat del deto
Sacugnin sol. lv sol. lv

Item r. dela moniga di Artigna per la soa caniva | mituda là chi si vent la lum dnr. j
dnr. j

Item r. di Iacum Scasut per la soa brayda chi fo Iacovès | per lo legat del deto
Iacovès dnr. lx dnr. lx

Item r. di Andrea Denton per la soa brayda mituda | là dela porta Nova dnr. xx
dnr. xxⁱⁱ

Item r. del deto per la lor casa mituda appreso Le- | nardo Brun dnr. x dnr. x

S. m. iij dnr. xiiij^{or}

S. recepti quar(te)rij Medij march(as) tredecim | dnr. centum et quadraginta
no(v)em cum dimidio

ⁱ vergato *ql* con *a* sovrascritta alla *q*

ⁱⁱ vergato *xxx*